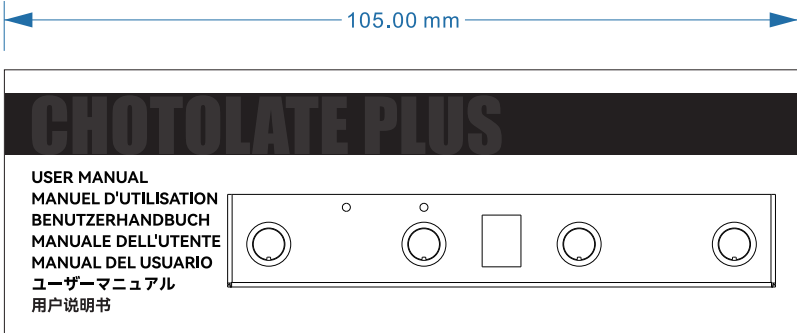


英文作为封面



CONTENT	
1. Forward/Product Feature Introduction	1
2. Notice	2
3. Panel Description Introduction	3
4. Power switch/Midi host	4
5. Instructions	5
6. Technical Parameters	6
7. FCC Warning	7

Forward	
Thank you for purchasing our products! This product is a wireless MIDI pedal with APP control. At the same time, we can also use it on the computer via USB. The manual is provided in detail about the use of this product and some common problems in use.	1
Product Feature Introduction	1
■ Portable midi pedal, small and exquisite	1
■ Support 12 hours standby time	1
■ The display screen can directly feedback the commands you issued, intuitive and clear	1
■ Compatible with Windows, MAC, iOS, ANDROID and other platforms and is compatible	1
■ The built-in host interface allows for direct control of the effect	1
■ Enhanced customization made with versatile bank	1
■ Customization of keyboard combination keys	1

Notice	
1. Power supply: You must use the correct 5V 10% power adapter to charge this product. The maximum working voltage must be less than 6V, otherwise it may cause permanent damage. Please turn off the device when you don't use this product.	2
2. Electrical interference: Static electricity and electromagnetic waves may cause interference to the equipment, so please try to stay away from equipment with larger electromagnetic waves.	2
3. Placement environment: In order to prevent deformation, discoloration and other damages to this product, please avoid the following: A. Heat source B. Magnetic field C. High humidity D. High humidity	2

Panel Description Introduction	
① Foot switch D ② Combination E ③ Press foot switch A and B at the same time ④ Charging screen ⑤ Charging instruction light ⑥ Combination F ⑦ Combination G ⑧ Host MIDI	3

Power switch	
U Interface: (USB MIDI interface can be used). Connect to a computer or other device for use. (Host interface is invalid) H Interface: (H interface can only provide power. H interface can be connected to other effects for control. A chain effect can be controlled)	4
① Midi host Integrating multiple instruments into chocolate allows for the connection of different devices, including standard five-core MIDI interface devices or USB MIDI interface devices. For detailed connection methods, please scan the QR code at the back of the product for viewing.	4

Instructions	
Operation: Buttons/Instructions Power On: Single touch Charging instruction: Connect to the power supply Host MIDI: Connect to the power supply	5

Technical Parameters	
Power Input: Standard 5V direct current Average working current: 40mA Battery capacity: 4000mAh Battery nominal voltage: 3.7V Type of connection: USB Product size: 217 (L) x 35 (W) x 17 (H) mm Product weight: 28g Product material: ABS Power on with: 3500mAh Accessories: 1 x USB cable, 1 x power cable	6

FCC Warning Statement	
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's warranty and operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio communications, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and the receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.	7

FCC Warning Statement	
FCC Radiation Exposure Statement The device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio communications, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and the receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.	8

法语

CONTENU	
1. Préface / Introduction des caractéristiques du produit	1
2. Notice	2
3. Introduction à la description du panneau	3
4. Interrupteur d'alimentation / Host MIDI	4
5. Instructions	5
6. Paramètres techniques	6
7. Déclaration d'avertissement de la FCC	7

Préface	
Merci d'avoir acheté nos produits! Ce produit est un pédale MIDI sans fil avec contrôle via une application. Nous pouvons également l'utiliser sur un ordinateur. Ce manuel vous explique en détail comment l'utiliser et comment résoudre les problèmes courants auxquels vous pourriez être confronté.	1
Introduction des caractéristiques du produit	1
■ Pédale MIDI portable, petite et élégante	1
■ Supporte 12 heures de temps d'attente	1
■ L'écran peut directement renvoyer les commandes que vous avez envoyées, de manière intuitive et claire	1
■ Compatible avec Windows, MAC, iOS, ANDROID et autres	1
■ L'interface host intégrée permet le contrôle direct de l'effet	1
■ Mode de personnalisation avancé avec banque personnalisable	1
■ Personnalisation des combinaisons de touches de claviers	1

Avertissement	
1. Alimentation: Vous devez utiliser d'utiliser un adaptateur d'alimentation correct de 5V 10% pour charger ce produit. La tension de charge ne doit pas dépasser 6V, sinon cela pourrait endommager l'équipement. Veuillez éteindre l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.	2
2. Interférences électromagnétiques: Les interférences électromagnétiques peuvent causer des interférences avec l'équipement, donc essayez d'éloigner l'équipement des ondes électromagnétiques fortes.	2
3. Environnement de placement: Pour éviter la déformation, la discoloration et autres dommages à ce produit, veuillez éviter les environnements suivants: A. Source de chaleur B. Champ magnétique C. Exposition directe au soleil D. Haute humidité E. Haute humidité F. Endroit poussiéreux ou sale	2

Introduction à la description du panneau	
① Pédale A ② Combinaison E ③ Appuyer simultanément sur les pédales A et B ④ Écran de chargement ⑤ Indicateur lumineux de chargement ⑥ Combinaison F ⑦ Combinaison G ⑧ Host MIDI	3

Interrupteur d'alimentation	
U Interface: (USB MIDI interface can be used). Connect to a computer or a USB device. (Host interface is invalid) H Interface: (H interface can only provide power. H interface can be connected to other effects for control. A chain effect can be controlled)	4
① Host MIDI Integrating multiple instruments into chocolate allows for the connection of different devices, including standard five-core MIDI interface devices or USB MIDI interface devices. For detailed connection methods, please scan the QR code at the back of the product for viewing.	4

Instructions "ou" Consignes	
Operation: Buttons/Instructions Power On: Single touch Charging instruction: Connect to the power supply Host MIDI: Connect to the power supply	5

Paramètres techniques	
Entrée de puissance: Standard 5V direct current Courant continu standard de 5V Moyenne de travail: 40mA Capacité de la batterie: 4000mAh Tension nominale de la batterie: 3.7V Type de connexion: USB Dimensions du produit: 217 (L) x 35 (W) x 17 (H) mm Poids du produit: 28g Matériau du produit: ABS Mettre sous tension avec: 3500mAh Accessoires: 1 x Câble USB, 1 x Câble d'alimentation x1	6

Déclaration d'avertissement de la FCC	
Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler la garantie de conformité. Cet équipement a été testé et conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la Partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles aux communications radio, ce qui peut être déterminé en éteignant l'équipement et en le rallumant, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par l'une ou plusieurs des mesures suivantes: - Réorienter ou réinstaller l'antenne. - Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur. - Brancher l'équipement sur une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.	7

Déclaration d'avertissement de la FCC	
FCC Radiation Exposure Statement The device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio communications, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and the receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.	8

德语

INHALT	
1. Vorwort/Einführung in die Produktmerkmale	1
2. Hinweise	2
3. Beschreibung des Bedienfelds	3
4. Einschaltknopf/Host-Midi	4
5. Anweisungen	5
6. Technische Parameter	6
7. FCC Warnhinweis	7

Vorwort	
Vielen Dank für den Kauf unserer Produkte! Dieses Produkt ist ein kabelloses MIDI-Pedal mit APP-Steuerung. Gleichzeit kann es auch am Computer verwendet werden. In diesem Handbuch werden wir Ihnen die Verwendung dieses Produkts und einige häufige Probleme im Gebrauch detailliert erklären.	1
Einführung in die Produktmerkmale	1
■ Tragbares MIDI-Pedal, klein und elegant	1
■ Unterstützt 12 Stunden Standbyzeit	1
■ Der Bildschirm zeigt direkt die Befehle an, die Sie gegeben haben, intuitiv und klar	1
■ Kompatibel mit Windows, MAC, iOS, ANDROID und anderen Plattformen	1
■ Die integrierte Host-Schnittstelle ermöglicht die direkte Steuerung des Effekts	1
■ Erweiterte Anpassungsmöglichkeiten mit vielseitiger Bank	1
■ Personalisierung der Tastenkombinationen	1

Hinweise	
1. Stromversorgung: Bitte verwenden Sie einen geeigneten 5V/10% Netzstecker, um dieses Produkt aufzuladen. Die maximale Ladungsspannung darf 6V nicht überschreiten, da dies sonst das Gerät beschädigen könnte. Bitte schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es nicht verwenden.	2
2. Elektrische Störungen: Statische Elektrizität und elektromagnetische Wellen können Störungen verursachen. Vermeiden Sie daher, sich von Geräten mit starken elektromagnetischen Wellen fernzuhalten.	2
3. Umgebungsumgebung: Um Verformungen, Verfärbungen und andere Schäden an diesem Produkt zu vermeiden, vermeiden Sie bitte folgende Umgebungen: A. Wärmequelle B. Magnetfelder C. Direkte Sonneneinstrahlung D. Hohe Luftfeuchtigkeit E. Hohe Luftfeuchtigkeit F. Saubere oder verschmutzte Orte	2

Beschreibung des Bedienfelds	
① Fußschalter A ② Kombination E ③ Drücken Sie gleichzeitig Fußschalter A und B ④ Fußschalter B ⑤ Bildschirm ⑥ Ladezustandsleuchte ⑦ Kombination F ⑧ Kombination G ⑨ Host-Midi	3

Einschaltknopf	
U-Schnittstelle: (USB-MIDI-Schnittstelle kann verwendet werden. Schließen Sie sie an einen Computer oder ein anderes Gerät an. (Host-Schnittstelle ist unbrauchbar) H-Schnittstelle: (H-Schnittstelle kann nur Strom liefern. (Schnittstelle kann an andere Effekte für die Steuerung angeschlossen werden)	4
① Host MIDI Die Integration des MIDI-Systems in das Produkt ermöglicht die Verbindung verschiedener Geräte, einschließlich Standard-MIDI-Geräten mit fünf-Arm-Steckern oder USB-MIDI-Geräten. Für detaillierte Anschlussmethoden scannen Sie bitte den QR-Code auf der Rückseite des Produkts, um die APP und die Benutzungsanleitung für detaillierte Anweisungen herunterzuladen.	4

Anweisungen	
Operation: Buttons/Instructions Power On: Single touch Charging instruction: Connect to the power supply Host MIDI: Connect to the power supply	5

Technische Parameter	
Stromaufnahme: Standard 5V Gleichstrom Durchschnittlicher Arbeitsstrom: 40 mA Batteriekapazität: 4000 mAh Batterienennenspannung: 3.7 V Typ der Verbindung: USB Produktgröße: 217 (L) x 35 (W) x 17 (H) mm Produktgewicht: 28 g Produktmaterial: ABS Einlegen des Produkts: 3500 mAh Zubehör: 1 x USB-Kabel, 1 x Netzteil x1	6

FCC Warnhinweis	
Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Befreiung des Benutzers von der Befreiung des Geräts ungültig machen. Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Interferenzen in einer Wohninstallation bieten. Dieses Gerät erzeugt und kann Funkwellenenergie abstrahlen und kann bei Nichtbeachtung der Anweisungen schädliche Interferenzen mit anderen Funkgeräten verursachen. Es ist jedoch keine Garantie, dass keine Interferenzen in einer bestimmten Installation auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Interferenzen mit Radio- oder Fernsehempfang verursacht, die durch Ein- und Ausstellen des Geräts festgestellt werden können, wird der Benutzer ermutigt, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben: - Die Empfangsantenne neu ausrichten oder versetzen. - Die Entfernung zwischen dem Gerät und dem Empfänger vergrößern.	7

FCC Warnhinweis	
FCC Radiation Exposure Statement The device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio communications, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and the receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.	8

意大利语

CONTENUTO	
1. Prefazione / Introduzione alle caratteristiche del prodotto	1
2. Avvisi	2
3. Introduzione alla descrizione del pannello	3
4. Interruttore di accensione / Host MIDI	4
5. Istruzioni	5
6. Parametri tecnici	6
7. Dichiarazione di avvertenza FCC	7

Prefazione	
Grazie per aver acquistato i nostri prodotti! Questo prodotto è un pedale MIDI wireless con controllo tramite APP. Allo stesso tempo, può essere utilizzato anche con il computer. Ulteriore, questo manuale per l'utente vi illustra l'uso di questo prodotto e alcuni problemi comuni che potreste incontrare.	1
Introduzione alle caratteristiche del prodotto	1
■ Pedale MIDI portatile, piccola e raffinata	1
■ Supporta 12 ore di standby	1
■ Lo schermo di visualizzazione può restituire direttamente i comandi emessi, in modo intuitivo e chiaro	1
■ Compatibile con Windows, MAC, iOS, ANDROID e altro	1
■ L'interfaccia host integrata consente il controllo diretto dell'effetto	1
■ Modalità di personalizzazione avanzata con bank personalizzabili	1
■ Personalizzazione dei tasti combinati della tastiera	1

Avvisi	
1. Alimentazione: È necessario utilizzare un adattatore di alimentazione corretto da 5V/10% per caricare questo prodotto. La tensione massima di carica non deve superare i 6V, altrimenti potrebbe causare danni permanenti all'apparecchio. Si prega di spegnere il dispositivo quando non è in uso.	2
2. Interferenze elettromagnetiche: Le interferenze elettromagnetiche possono causare interferenze all'apparecchio, quindi si prega di stare lontano dai dispositivi che emettono onde elettromagnetiche di grande intensità.	2
3. Ambiente di collocazione: Per prevenire deformazioni, scolorimenti e altri danni a questo prodotto, si prega di evitare i seguenti ambienti: A. Fonti di calore B. Campi magnetici C. Luce solare diretta D. Alta temperatura e umidità E. Alta umidità F. Luoghi polverosi o umidi	2

Introduzione alla descrizione del pannello	
① Interruttore a pedale A ② Combinazione E ③ Premere contemporaneamente gli interruttori a pedale A e B ④ Interruttore a pedale B ⑤ Schermo di visualizzazione ⑥ Indicatore luminoso di carica ⑦ Combinazione F ⑧ Combinazione G ⑨ Host MIDI	3

Interruttore di accensione	
U Interface: (USB MIDI interface can be used). Connect to a computer or a USB device. (Host interface is invalid) H Interface: (H interface can only provide power. H interface can be connected to other effects for control. A chain effect can be controlled)	4
① Host MIDI Integrating multiple instruments into chocolate allows for the connection of different devices, including standard five-core MIDI interface devices or USB MIDI interface devices. For detailed connection methods, please scan the QR code at the back of the product for viewing.	4

Istruzioni	
Operation: Buttons/Instructions Power On: Single touch Charging instruction: Connect to the power supply Host MIDI: Connect to the power supply	5

Parametri Tecnici	
Entrata di alimentazione: Standard 5V Gleichstrom Corrente continua standard di 5V Moyenne de travail: 40mA Capacité de la batterie: 4000mAh Tension nominale de la batterie: 3.7V Type de connexion: USB Dimensions du produit: 217 (L) x 35 (W) x 17 (H) mm Poids du produit: 28g Matériau du produit: ABS Mettre sous tension avec: 3500mAh Accessoires: 1 x Câble USB, 1 x Câble d'alimentation x1	6

Dichiarazione di avvertenza FCC	
Le modifiche o le modifiche non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare la garanzia di conformità. Questo apparecchio è stato testato e trovato conforme ai limiti per un dispositivo digitale di classe B, secondo la Parte 15 delle regole della FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione adeguata contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo apparecchio genera e può emettere energia radiofrequenza e, se non installato e utilizzato conformemente alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non c'è garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questo apparecchio causa interferenze dannose alle comunicazioni radio, che possono essere determinate accendendo e spegnendo l'apparecchio, si incoraggia l'utente a cercare di correggere l'interferenza con una o più delle seguenti misure: - Reorientare o riposizionare l'antenna. - Aumentare la separazione tra l'apparecchio e il ricevitore. - Collegare l'apparecchio a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.	7

Dichiarazione di avvertenza FCC	
FCC Radiation Exposure Statement The device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio communications, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and the receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.	8

西班牙语

CONTENIDO	
1. Prefacio / Introducción a las características del producto	1
2. Avisos	2
3. Introducción a la descripción del panel	3
4. Interruptor de encendido / Host MIDI	4
5. Instrucciones	5
6. Parámetros técnicos	6
7. Declaración de advertencia de la FCC	7

Prefacio	
¡Gracias por adquirir nuestros productos! Este producto es un pedal MIDI inalámbrico con control mediante APP. Al mismo tiempo, también se puede utilizar en el ordenador. Ulteriormente, este manual para el usuario le ilustra el uso de este producto y algunos problemas comunes que puede encontrar.	1
Introducción a las características del producto	1
■ Pedal MIDI portátil, pequeño y elegante	1
■ Carga durante 12 horas, puede estar durante 12 horas	1
■ La pantalla de visualización puede mostrar directamente los comandos que emite, de manera intuitiva y clara	1
■ Compatible con Windows, MAC, iOS, ANDROID y otros	1
■ La interfaz de host integrada permite el control directo del efecto	1
■ Modo de personalización avanzado con bancos intercambiables	1
■ Personalización de las combinaciones de teclas del teclado	1

Avisos	
1. Fuente de alimentación: Asigne una fuente de adaptador de alimentación de 5V/10% correcta para cargar este producto. La tensión máxima de carga no debe superar los 6V, de lo contrario, puede dañar el equipo. Por favor, apague el dispositivo cuando no lo use.	2
2. Interferencias electromagnéticas: Las interferencias y ondas electromagnéticas pueden causar interferencias en el equipo, por lo que se recomienda mantenerse alejado de equipos que emitan ondas electromagnéticas de gran intensidad.	2
3. Entorno de colocación: Para prevenir deformaciones, decoloraciones y otros daños a este producto, evite los siguientes entornos: A. Fuente de calor B. Campos magnéticos C. Luz solar directa D. Alta temperatura y humedad E. Alta humedad F. Lugares polvorientos o húmedos	2

Introducción a la descripción del panel	
① Interruptor a pedale A ② Combinación E ③ Presionar los interruptores a pedale A y B al mismo tiempo ④ Interrupción de encendido ⑤ Pantalla de visualización ⑥ Indicador luminoso de carga ⑦ Interrupción a pedale C ⑧ Combinación F ⑨ Host MIDI	3

Interruptor de encendido	
U Interface: (USB MIDI interface can be used). Connect to a computer or a USB device. (Host interface is invalid) H Interface: (H interface can only provide power. H interface can be connected to other effects for control. A chain effect can be controlled)	4
① Host MIDI Integrating multiple instruments into chocolate allows for the connection of different devices, including standard five-core MIDI interface devices or USB MIDI interface devices. For detailed connection methods, please scan the QR code at the back of the product for viewing.	4

Instrucciones	
Operation: Buttons/Instructions Power On: Single touch Charging instruction: Connect to the power supply Host MIDI: Connect to the power supply	5

Parámetros Técnicos	
Entrada de alimentación: Standard 5V Gleichstrom Corrente continua estándar de 5V Moyenne de travail: 40mA Capacité de la batterie: 4000mAh Tension nominale de la batterie: 3.7V Type de connexion: USB Dimensions du produit: 217 (L) x 35 (W) x 17 (H) mm Poids du produit: 28g Matériau du produit: ABS Mettre sous tension avec: 3500mAh Accessoires: 1 x Câble USB, 1 x Câble d'alimentation x1	6

Déclaration de avvertencia de la FCC	
Les modifications ou modifications non expressément approuvées par la partie responsable de la conformité pourraient annuler la garantie de conformité. Cet équipement a été testé et conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la Partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection adéquate contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles aux communications radio, ce qui peut être déterminé en éteignant l'équipement et en le rallumant, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par l'une ou plusieurs des mesures suivantes: - Réorienter ou réinstaller l'antenne. - Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur. - Brancher l'équipement sur une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.	7

Déclaration de avvertencia de la FCC	
FCC Radiation Exposure Statement The device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio communications, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and the receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.	8

日语

目次	
1. 前言 / 製品特長の紹介	1
2. 注意事項	2
3. パネル説明の紹介	3
4. 電源スイッチ / Host-Midi	4
5. 使用説明書	5
6. 技術仕様	6
7. FCC警告声明	7

前言	
ご購入いただきありがとうございます。本製品は、無線MIDIペダルでAPP制御が可能です。また、コンピュータでも使用できます。このマニュアルは、製品の正しい使用方法とよくある質問について詳しく説明しています。	1
製品特長の紹介	1
■ 持ち運びしやすい、コンパクトで洗練されたデザイン	1
■ 最大12時間の待機時間	1
■ ディスプレイが直接あなたの操作したコマンドを返します、直感的で簡単です	1
■ Windows、MAC、iOS、Androidなど、さまざまなプラットフォームと互換性があります	1
■ 統合されたホストインターフェイスが直接的な効果の制御を可能にします	1
■ 高度なカスタマイズ性を実現する多機能バンク	1
■ キーボードの組み合わせをカスタマイズ	1

注意事項	
1. 電源供給: 正しい5V/10%の電源アダプターを使用してください。最大充電電圧は6Vを超えてはいけません。充電が完了したら、必ず電源をオフにしてください。	2
2. 電磁干渉: 静電気や電磁気波が機器に干渉を及ぼす可能性があります。静電気を放電する機器からはできるだけ離れてください。	2
3. 設置環境: 変形、変色、その他の損傷を防ぐために、次の環境を避けてください: A. 熱源 B. 磁場 C. 直射日光 D. 高温多湿 E. 高湿度 F. 多塵埃や油汚れ	2

パネル説明の紹介	
① フットスイッチ A ② 組み合わせ E ③ フットスイッチ A と B を同時に押す ④ フットスイッチ B ⑤ ディスプレイ ⑥ 充電状態のインジケータ ⑦ 組み合わせ F ⑧ 組み合わせ G ⑨ Host-Midi	3

電源スイッチ	
U Interface: (USB MIDI interface can be used). Connect to a computer or other device for use. (Host interface is invalid) H Interface: (H interface can only provide power. H interface can be connected to other effects for control. A chain effect can be controlled)	4
① Host MIDI MIDI system integration into chocolate allows for the connection of different devices, including standard five-core MIDI interface devices or USB MIDI interface devices. For detailed connection methods, please scan the QR code at the back of the product for viewing.	4

使用説明書	
Operation: Buttons/Instructions Power On: Single touch Charging instruction: Connect to the power supply Host MIDI: Connect to the power supply	5

技術仕様	
Power Input: Standard 5V direct current Average working current: 40mA Battery capacity: 4000mAh Battery nominal voltage: 3.7V Type of connection: USB Product size: 217 (L) x 35 (W) x 17 (H) mm Product weight: 28g Product material: ABS Power on with: 3500mAh Accessories: 1 x USB cable, 1 x power cable	6

FCC警告声明	
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's warranty and operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio communications, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and the receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.	7

FCC警告声明

JP

---ディラーまたは経験豊富なラジオオペレーターに相談する。

FCC放射線露出声明

この機器は一般的なRF露出要件を満たすように評価されました。この機器は、別開く携帯用の露出要件で使用できます。

この機器はFCC規則の第15条に準拠しています。操作は次の2つの条件に従います。

- (1) この機器は有意な干渉を引き起こしてはなりません。
- (2) この機器は、受信できないような干渉も含め、受け入れる必要がなくなります。それには、望ましい動作を引き起こす有害な他の干渉も含まれます。

8